OPŠTINA BAR
Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke
Broj: 96022
Mjesto: Bar, 18.07.2025.godine

Na osnovu člana 95 Zakona o javnim nabavkama, Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke objavljuje sljedeće:

POJAŠNJENJE I

Tenderske dokumentacije br. 01-018/25-2219/2 od 09.07.2025. godine za otvoreni postupak javne nabavke Reparacija atletske tartan staze na stadionu Topolica (Madžarica), šifra 96022.

PITANJE BR. 1:
„Kako je u dijelu Uslovi za učešće u postupku i zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke,Stručna i tehnička sposobnost između ostalog propisano: ".... Pod istim poslovima podrazumijeva se reparacija atletske tartan staze čija je investiciona vrijednost minimum 60.000,00 eura bez PDV-a. Pod sličnim poslovima podrazumijeva se: izgradnja atletske tartan staze, rekonstrukcija atletske tartan staze čija je investiciona vrijednost minimum 60.000,00 eura bez PDV-a. Napomena: kao validne potvrde će se prihvatiti one kojima se potvrđuje da je objekat završen 2020, 2021, 2022, 2023 i u tekućoj do 09.07.2025.godine" molimo Vas za pojašnjenje u vezi sa sledećim: Zašto je isključena 2024.godina za godinu realizacije ugovora tj.za godinu u kojoj je objekat završen,a uključena 2020.god.koja u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama ne bi trebala da bude validana,a sve imajući u vidu propisano u članu 135 b stav 1 tačka 6 :" potvrdu izdatu od strane investitora, odnosno korisnika o izvršenim isporukama robe, pruženim uslugama ili izvedenim radovima, tokom prethodnih godina ali ne duže od pet godina, računajući i godinu u kojoj je započet postupak javne nabavke, koja sadrži opis i vrijednost predmeta nabavke, vrijeme realizacije ugovora i konstataciju da je ugovor blagovremeno i kvalitetno izvršen, radi utvrđivanja ispunjenosti uslova iz člana 106 stav 1 tačka 1 ovog zakona" ? Konkretnije,da li će se kao validne računati i potvrde kojima se potvrđuje da je objekat završen u 2024.godini? I da li će se zaista računati kao validne i potvrde kojima se potvrđuje da je objekat završen u 2020.godini?.“

Odgovor:
U vezi vašeg pitanja biće izvršena izmjena tenderske dokumentacije.

Pitanje br.2
„Kako je tenderskom dokumentacijom u tački 8 JEZIK PONUDE propisano da se ponude podnose na crnogorskom jeziku i drugom jeziku koji je u službenoj upotrebu u Crnoj Gori u skladu sa Ustavom i Zakonom,s' tim vezi molimo Vas za pojašnjenje: S'obzirom da je Naručilac u finansijskom dijelu ponude BITNE KARAKTERISTIKE PREDMETA NABAVKE u okviru sve 3 pozicije koristio engleske riječi da li je neophodno da ponuđači iste prevode ili je ispravno samo kopirati tekst kako je to

Naručilac i definisao? Preciznije navodimo riječi po pozicijama: 1. solvent and VOC free,poly acrylic aromatic hydrocarbon,test report,WA certified product; 2.WA (world athletic),WA certificate class 2; 3.WA certificate class 2.

Odgovor:
Potrebno je da ponuđač u finansijskom dijelu ponude, bitne karakteristike, prepiše tekst onako kako je naručilac definisao, bez prevođenja.

Predsjednik Komisije za sprovođenje postupka javne nabavke

Bogdan Fatić